принципами Устава Организации Объединенных Наций;

4. призывает все государства-члены сотрудничать с Международным олимпийским комитетом в его усилиях по содействию "олимпийскому перемирию";

5. просит Генерального секретаря содействовать соблюдению "олимпийского перемирия" государствами-членами, обращая внимание мировой общественности на тот вклад, который такое перемирие могло бы внести в поощрение международного взаимопонимания и поддержание мира и духа доброй воли, и сотрудничать с Международным олимпийским комитетом в достижении этой цели.

*36-е пленарное заседание,
25 октября 1993 года*

48/12. Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанный с этим деятельности

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко встревожена растущими масштабами проблемы злоупотребления наркотиками, незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ, угрожающих здоровью и благосостоянию миллионов людей, в частности молодежи, во всех странах мира,

будучи глубоко обеспокоена обострением проблемы наркотиков, которая влечет за собой увеличение экономических издержек для правительства, добивающихся ее решения, вызывает невосполнимую утрату человеческих жизней и угрожает экономическим, социальным и политическим структурам стран, страдающих от актов насилия,

будучи глубоко встревожена также ростом насилия и экономической мощи преступных организаций, занимающихся производством, оборотом и распространением наркотиков, оружия и прекурсоров и основных химических веществ, благодаря чему они порой оказываются вне досягаемости закона,

принимая во внимание положения своей резолюции 47/99 от 16 декабря 1992 года, в которой она постановила провести четыре пленарных заседания на высоком уровне в целях

совершенствования международного сотрудничества в борьбе с наркотиками в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, Всеобъемлющим многодисциплинарным планом будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятым Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом¹⁰, Всемирной программой действий, принятой на ее семнадцатой специальной сессии¹¹ 23 февраля 1990 года, и другими соответствующими документами,

подтверждая, что правительствам, Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим национальным, региональным и международным организациям следует уделять больше внимания мерам по борьбе со злоупотреблением наркотиками и незаконным производством и оборотом наркотических средств и психотропных веществ,

принимая к сведению существующие конвенции по наркотикам, Всемирную программу действий и Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками¹², которые обеспечивают прочную и всеобъемлющую основу для деятельности государств и всех соответствующих международных организаций по контролю над наркотическими средствами, и подчеркивая необходимость последовательного осуществления усилий по выполнению этих документов.

приветствуя усилия международного сообщества и твердые обязательства, принятые на самом высоком уровне главами государств и/или правительств в целях существенной активизации усилий по обеспечению согласованных действий и определению приоритетов в рамках международной борьбы со злоупотреблением наркотиками, их незаконным производством и оборотом,

будучи убеждена в том, что с учетом масштаба и глобального характера проблемы наркотиков правительствам необходимо наращивать усилия в целях активизации согласованных действий и международного сотрудничества на основе принципа совместной ответственности,

признавая, что при определенных условиях существуют очевидные взаимосвязи между нищетой и расширением незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ и что содействие экономическому развитию стран, страдающих от незаконной торговли наркотиками, требует соответствующих мер, в том числе укрепления международ-

ного сотрудничества в поддержку мероприятий по обеспечению альтернативного развития затронутых районов в этих странах,

признавая также ответственность правительства за ослабление проблемы нищеты, снижение зависимости граждан их стран от наркотиков и производства наркотиков и за обеспечение проведения в жизнь правовых мер по борьбе с наркотиками,

признавая далее, что масштабы угрозы наркотиков требуют разработки новых стратегий, подходов, целей и укрепления международного сотрудничества, которые, при уважении суверенитета государств, обеспечивают более эффективное пресечение международных операций тех, кто обогащается за счет незаконного оборота наркотиков, оружия и прекурсоров и основных химических веществ, угрожая стабильности во многих странах мира,

1. *вновь заявляет о своей приверженности делу дальнейшего укрепления международного сотрудничества и существенной активизации усилий в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ на основе принципа совместной ответственности и с учетом накопленного опыта;*

2. *призывает государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать и полностью выполнить все положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹³ и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹⁴, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹⁵ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹⁶;*

3. *призывает все государства принять адекватные национальные законы и положения, укрепить национальные судебные системы и осуществлять эффективную деятельность по контролю над наркотическими средствами в сотрудничестве с другими государствами согласно этим международным документам;*

4. *подчеркивает роль Комиссии по наркотическим средствам в качестве основного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам контроля над наркотическими средствами;*

5. *вновь подтверждает ведущую роль Международной программы Организации Объе-*

диненных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве главного центра согласования международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и в качестве международного координатора деятельности по контролю над наркотическими средствами, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций;

6. *призывает государства принять все необходимые меры для выполнения рекомендаций, содержащихся во Всемирной программе действий, на национальном, региональном и международном уровнях;*

7. *вновь подтверждает, что вклад программ и учреждений Организации Объединенных Наций в осуществление Всемирной программы действий должен по-прежнему координироваться в соответствии с Общесистемным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и что государства, представленные в руководящих органах соответствующих программ и учреждений, должны обеспечить, чтобы их повестки дня постоянно отражали и устанавливали соответствующую приоритетность деятельности по контролю над наркотическими средствами;*

8. *просит Экономический и Социальный Совет в ходе его координационных заседаний в 1994 году рассмотреть состояние международного сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ, с тем чтобы сделать рекомендации о путях и средствах совершенствования такого сотрудничества, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу;*

9. *просит Комиссию по наркотическим средствам, при поддержке Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками, контролировать и оценивать деятельность на национальном и международном уровне по выполнению международных документов по контролю над наркотическими средствами в целях выявления областей, в которых достигнут удовлетворительный прогресс и имеются недостатки, и рекомендовать заседаниям Экономического и Социального Совета высокого уровня в 1995 году при необходимости соответствующим образом скорректировать деятельность по контролю над наркотическими средствами;*

10. просит Комиссию по наркотическим средствам и Экономический и Социальный Совет, при содействии Программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Международного комитета по контролю над наркотиками, рассмотреть и сделать рекомендации по следующим направлениям на основе принципа совместной ответственности и сбалансированного, всеобъемлющего и многодисциплинарного подхода и не исключая какие-либо другие аспекты, которые могли бы быть рассмотрены:

a) укрепление политики и стратегии в области предупреждения, сокращения и ликвидации незаконного спроса с уделением особого внимания необходимости того, чтобы каждое правительство придавало больше значения лечению, реабилитации и кампаниям в области информации и просвещения в целях сокращения спроса;

b) рассмотрение путей укрепления и расширения международного сотрудничества в деле борьбы с наркотиками в программах альтернативного развития для ликвидации незаконного производства и оборота наркотиков в рамках устойчивого развития в целях улучшения условий жизни и содействия искоренению крайней нищеты;

c) тщательное изучение различных аспектов проблемы и указание правительствам областей, в которых, возможно, целесообразно обновить и согласовать национальные законы и положения;

d) усиление международной борьбы против международных преступных организаций, занимающихся наркобизнесом, которые создают серьезную угрозу усилиям по развитию и упрочнению демократии, обеспечению устойчивого экономического роста и охране окружающей среды;

e) учет положения стран транзита и производства и той решающей роли, которую они играют в этой борьбе, с целью содействия их усилиям;

f) укрепление международного сотрудничества в целях ликвидации расширяющихся и опасных связей между террористическими группировками, торговцами наркотиками и их полу военными формированиями и другими вооруженными преступными группировками, которые прибегают ко всем видам насилия, подрывая тем самым демократические институты государства и нарушая основные права человека;

g) рассмотрение вопроса о наказаниях за преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков, включая "отмывание" денег и торговлю оружием, и представление рекомендаций по этому вопросу;

h) уделение большего внимания выполнению всех положений Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ с уделением особого внимания использованию прибыли и операциям торговцев наркотиками по "отмыванию" денег, укреплению режима контроля за наземным, морским и воздушным транспортом и усилиению контроля за прекурсорами и основными химическими веществами;

i) поощрение и активизация развития людских ресурсов, включая осуществление программ профессиональной подготовки в целях решения проблем незаконного спроса, предложения и обработка;

j) развитие и поощрение активного участия неправительственных организаций и частного сектора в решении различных аспектов проблемы наркотических средств;

k) учет в ходе своей работы рекомендаций, содержащихся в окончательном докладе Генерального секретаря об осуществлении государствами-членами Всемирной программы действий¹⁷;

11. предлагает Комиссии по наркотическим средствам на ее следующей сессии принять необходимые меры для выполнения настоящей резолюции, в том числе рассмотреть вопрос о созыве специальной группы экспертов для содействия изучению вышеупомянутых вопросов и определению конкретных практических рекомендаций, и представить через Экономический и Социальный Совет доклад о своих выводах Генеральному Ассамблее на ее пятидесятой сессии.

42-е пленарное заседание,
28 октября 1993 года

48/13. Полномочия представителей на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев первый доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию¹⁸,